

ge et gyro vallabat abyssos:

28 Quando aethera firmabat sursum, et librabat fontes aquarum:

29 Quando circumdabat mari terminum suum, et legem ponebat aquis, ne transirent fines suos: quando appendebat fundamenta terrae:

30 Cum eo eram cuncta componens: et delectabar per singulos dies, ludens coram eo omni tempore:

31 Ludens in orbe terrarum: et deliciae meae, esse cum filiis hominum.

32 Nunc ergo, filii, audite me: Beati qui custodiunt vias meas.

33 Audite disciplinam, et estote sapientes, et nolite abiecere eam.

34 Beatus homo qui audit me, et qui vigilat ad fores meas quotidie, et observat ad postes ostii mei.

35 Qui me invenerit, inve-

do con ley cierta y como por compás¹ cercaba los abyssos:

28 Quando afirmaba arriba la region ethérea², y equilibraba las fuentes de las aguas³:

29 Quando ceñía a la mar dentro de su término, y ponía ley a las aguas, para que no pasasen sus límites: quando echaba el nivel⁴ sobre los cimientos de la tierra:

30 Con él estaba disponiendo todas las cosas⁵: y deleytábame cada día, gozándome⁶ en su presencia en todo tiempo:

31 Gozándome⁷ en la redondez de la tierra: y mis delicias estar con los hijos⁸ de los hombres⁹.

32 Ahora pues, hijos, oidme: Bienaventurados los que guardan mis caminos.

33 Escuchad mi doctrina, y sed sabios, y no queráis descharla.

34 Bienaventurado el hombre que me oye, y que vela a mis puertas cada día, y está de espera¹⁰ en los postigos de mi puerta.

35 Quien me hallare, hallará

¹ El Hebréo: Quando, como con un compás, describía un círculo sobre la superficie del abismo, de las aguas, de los mares.

² Del fuego ó del ayre. Los LXX. τὰ ἄνω νέφη, las nubes de arriba.

³ Suspendiéndolas como un peso en lo alto, esto es, en las nubes. JOB XXXIV. El Hebréo: Fortificando las fuentes del abismo; encerrándolas en las grandes concavidades de la tierra.

⁴ Véase el Psalm. CIII. 5. Sobre la verdadera significacion de *appendebat*, véase ISAI. I. 18. y JOB XXVI. 7.

⁵ Modo figurado de hablar, para explicar en alguna manera la inefable union del Padre y del Hijo, y el perfecto amor con que le amaba el Padre. IOANN. I. 18.

⁶ Véase lo dicho en el Génes. I. 4.

⁷ Al ver la variedad y perfeccion de todas las criaturas, y la facilidad con que eran sacadas de la nada.

⁸ Mis delicias son el estar con los hombres. Véase el Psalm. CIII.

⁹ Y tanto mas, quanto las criaturas son mas nobles, como es el hombre, en el qual brilla singularmente la sabiduría de Dios: o se puede referir al inmenso amor con que el Hijo, que es la Sabiduría de Dios, amó al hombre; pues por amor de él se encarnó, y tomó su naturaleza, y padeció tanto en ella.

¹⁰ Dichoso es aquel que está siempre en continua vela, y muestra un ardiente deseo de ser admitido a oír mis documentos y lecciones. MATTH. VII. 7.

niet vitam, et hauriet salutem a Domino:

36 Qui autem in me peccaverit, laedet animam suam. Omnes qui me oderunt, diligunt mortem.

la vida, y alcanzará salud del Señor¹:

36 Mas el que pecare contra mí, dañará a su ánima. Todos los que me aborrecen², aman la muerte.

¹ Salud eterna. El Hebréo: Y alcanzará la voluntad de Iehováh, la benevolencia del Señor, o que el Señor le ame. Los LXX. καὶ ἐτοιμάζεται θέλησις παρὰ κυρίου, y se prepara la voluntad por el Señor: sobre la qual sentencia véase S.

AGUSTIN en la *Epíst. CVII.* y en otros muchos lugares contra los Pelagianos.

² Todos aquellos que desechan los avisos saludables y doctrina que yo les doy, aman la muerte; porque siguen aquello que les priva de la verdadera vida.

CAPITULO IX.

La sabiduría dispone una mesa y convite, y prepara los ánimos contra la insensatez. La muger mala convida a sí a los necios, que son infelices si se le rinden.

1 Sapientia aedificavit sibi domum, excidit columnas septem.

2 Immolavit víctimas suas, miscuit vinum, et proposuit mensam suam.

3 Misit ancillas suas ut vocarent ad arcem, et ad moenia Civitatis:

4 Si quis est parvulus, veniat ad me. Et insipientibus locuta est:

1 La sabiduría hizo casa para sí, labró siete columnas¹.

2 Inmoló sus víctimas², templó su vino³, y dispuso su mesa.

3 Envió sus criadas a fin que llamasen para el alcázar, y los adarbes de la Ciudad⁴:

4 El que es párvulo, venga a mí⁵. Y a los insipientes dilocuta est:

¹ Para que sirviesen de estribo a la casa. Se pone el número cierto por el indeterminado.

² Hizo degollar los animales que tenía preparados para este convite: o también para sus sacrificios, y celebrarle despues con los residuos de ellos.

³ Con cierta medida de agua, como se acostumbraba en los países cálidos.

⁴ En donde tenía su domicilio.

⁵ Simple, sencillo; corresponde a *insipientibus*. Si todo lo que aquí se dice

se refiere a la sabiduría criada, es una alegoría por la que se da a entender, quanto debe trabajar cada uno por llegar a la posesion de la magnificencia, firmeza, esplendor, delicias y castos deleytes que se encuentran en ella. Si se refiere, como comunmente lo hacen los Padres, a la Sabiduría Increada, se significa que el Hijo de Dios fundó su Iglesia, y la edificó mientras vivió con sus palabras y exemplos. En las siete columnas se representan todos los Doctores y Pastores de ella,

5 Venite , comedite panem meum , et bibite vinum quod miscui vobis.

6 Relinquitte infantiam , et vivite , et ambulate per vias prudentiae.

7 Qui erudit derisorem , ipse iniuriam sibi facit : et qui arguit impium , sibi maculam generat.

8 Noli arguere derisorem , ne oderit te. Argue sapientem , et diliget te.

9 Da sapienti occasionem , et addetur ei sapientia. Doce iustum , et festinabit accipere.

10 Principium ^a sapientiae timor Domini : et scientia sanctorum prudentia.

11 Per me enim multipli-

5 Venid , comed mi pan , y bebed el vino que os he templado.

6 Dexad la infancia ¹ , y vivid , y andad por los caminos de la prudencia.

7 El que instruye al escarceador ² , se agravia a sí mismo : y el que corrige al impio , se contamina a sí mismo ³.

8 No reprehendas al escarceador , porque no te aborrezca. Corrige al sabio , y amárteha.

9 Da al sabio oportunidad ⁴ , y añadirseleha sabiduría. Enseña al justo , y será solícito en aprender ⁵.

10 El principio de la sabiduría es el temor del Señor : y la ciencia de los Santos la prudencia ⁶.

11 Porque por mí se multi-

principalmente los Apóstoles y Prophetas ; o tambien los siete Dones del Espíritu Santo : en sus enviados v. 3. los Santos Apóstoles. *Inmoló o degolló sus víctimas o su víctima* , como se lee en el Hebréo , quiere decir , que ofreció de sí mismo un sacrificio en la Cruz , y otro en la última cena , que aunque diversos en la accion , en lo que mira a la ofrenda , y a la virtud y eficacia son un solo y un mismo sacrificio. *Templó el vino* en el cáliz de bendicion , para que los hombres embriagándose divinamente con él , despreciasen el mundo , y aun su propia vida : y puso su mesa , para alimentar con su propia substancia a los que no debian vivir , sino para aquel que habia muerto por ellos. Véase S. AMBROSIO de Fide Lib. 1. Cap. VII. y S. AGUSTIN de Civit. Dei Lib. XVII. Cap. XX.

¹ La inutilidad de las ocupaciones que nos apartan de Dios.

² A un hombre obstinado , que se burla de todo lo que se le dice. Entre los hombres hay unos que son profanos ,

^a Psalm. cx. 10. Supra 1. 7. Eccli. 1. 16.

ciegos e inflexibles : y otros , que tienen alguna cordura para conocer sus defectos , y buscar el remedio. Las amonestaciones y correcciones solamente sirven para irritar a los primeros , y para que se revuelvan con injurias y ultrajes contra los que los amonestan y corrigen ; MATTH. VII. 6. pero las mismas fructifican en los segundos , y producen su salud y provecho.

³ Porque irrita contra sí a aquel hombre ciego y obstinado. De este modo se portó S. JUAN con Diotrephes. *Epist. III. Can. 2. 9.* Fuera de esto expone su crédito y reputacion , empleando inútilmente sus avisos , con quien vé que no ha de sacar ningún fruto. Salomón habla aquí de la correccion privada que se debe omitir , quando no hay probabilidad o esperanza alguna de enmienda.

⁴ La palabra *oportunidad* no se lee en el Hebréo. Está en los LXX.

⁵ El Hebréo : *Y añadirá doctrina.*

⁶ La verdadera prudencia , porque conduce a un fin cierto y verdadero.

cabuntur dies tui , et addentur tibi anni vitae.

12 Si sapiens fueris , tibi-metipsi eris : si autem illusor , solus portabis malum.

13 Mulier stulta et clamosa , plenaque illecebris , et nihil omnino sciens ,

14 Sedit in foribus domus suae super sellam in excelso Urbis loco ,

15 Ut vocaret transeuntes per viam , et pergentes itinere suo :

16 Qui est parvulus , declinet ad me. Et vecordi locuta est :

17 Aquae furtivae dulciores sunt , et panis absconditus suavior.

18 Et ignoravit quod ibi sint gigantes , et in profundis inferni convivae eius.

plicarán tus dias , y te se añadirán años de vida.

12 Si fueres sabio , para tí mismo lo serás ¹ : mas si escarceador , tú solo padecerás el mal ².

13 Una muger loca ³ y parlara , y llena de artes , y que absolutamente nada considera ⁴ ,

14 Asentóse a las puertas de su casa sobre una silla en un lugar alto de la Ciudad ,

15 Para llamar a los que pasaban por la calle , y que iban a su camino :

16 El que es párvulo ⁵ , venga a mí. Y dixo a un insensato :

17 Las aguas hurtadas ⁶ mas dulces son , y el pan escondido ⁷ mas sabroso.

18 Y no supo ⁸ que allí están los gigantes ⁹ , y en lo profundo del infierno los convidados de ella.

¹ En otros lugares de la Escritura se nos manda , que no seamos sabios a nuestros ojos ; Cap. III. Rom. XII. esto es , que fiados en nuestra prudencia no despreciemos los consejos de los otros , que nos pueden dar luz y aprovechar ; y aquí se nos dice , que nos aprovechemos de las luces y sabiduría que Dios nos da , aplicándola a nuestro bien.

² Porque tu misma malicia será la que te dañe.

³ A la Sabiduría Celestial y a sus santas persuaciones , opone el mundo y la carne y todos sus atractivos. Todo lo qual es representado baxo la figura de las artes y redes de una muger libre y desenvuelta ; para dar a entender por este medio , que todo deleyte y amor del alma , fuera de Dios y de su gra-

cia , no es sino un verdadero adulterio.

⁴ Los LXX. *ἢ οὐκ ἐπιστάτι ἀισχύνην* , que no conoce vergüenza.

⁵ Porque esta solamente a los simples engaña , y persuade a los mozuelos y gentes de poca precaucion.

⁶ Véase S. PABLO Roman. VII. 2.

⁷ El pan que se come a escondidas. Voces halagüeñas de aquella muger , con que provoca a un comercio ilícito.

⁸ Aquel mozuelo. Por el Hebréo , en que el verbo es masculino , se vé que pertenece a este , y no a la muger.

⁹ Que en aquella casa habitan los demonios y la muerte eterna , Job xxv. supr. II. 18. y que los que ella convidada , y consienten en sus malos tratos , tendrán por último paradero los abysmos profundos y horribles del infierno.

PARABOLAE
SALOMONIS.PARÁBOLAS
DE SALOMÓN¹.

CAPITULO X.

Sentencias que van alternando sobre el sabio y el necio; sobre la virtud y el vicio².

1 Filius sapiens laetificat patrem: filius vero stultus moestitia est matris suae.

2 Nihil^a proderunt thesauri impietatis: iustitia vero liberabit a morte.

3 Non affliget Dominus fame animam iusti, et insidias impiorum subvertet.

4 Egestatem operata est manus remissa: manus autem fortium divitias parat.

Qui nititur mendaciis, hic

1 El hijo sabio alegra al padre: mas el hijo necio tristeza es de su madre.

2 Nada aprovecharán los tesoros de la impiedad³: y la justicia⁴ librára de la muerte⁵.

3 No afligirá⁶ el Señor con hambre el ánima del justo, y trastornará las tramas de los impíos⁷.

4 La mano desidiosa produjo indigencia⁸: mas la mano laboriosa acumula riquezas.

Quien se apoya en mentiras⁹,

¹ Lo que se ha dicho hasta ahora, no es otro que una exhortacion al estudio de la sabiduría en general. Vienen ahora las Parábolas o sentencias morales prácticas, que contienen sus preceptos especiales; las cuales se nos proponen por medio de una casi continuada antítesis entre el bien y el mal.

² Con esta sentencia son amonestados los padres a dar a los hijos la mejor educacion, dependiendo de esta casi todo su consuelo o su amargura.

³ Adquiridos por medios ilícitos: o haciendo de ellos mal uso.

⁴ En todas las acciones, pero principalmente en la adquisicion de los bienes, y en la aplicacion y uso liberal y caritativo de ellos.

⁵ Será para él como un manan-

^a *Infra xi. 4.*

tial de gracia y de vida. *Psalm. XLVIII. 8. 9.*

⁶ Véase el *Psalm. xxxvi. 25.*

⁷ El Hebréo: *La substancia de los impíos*, sus riquezas o bienes, sus iniquidades, tramas y malas artes.

⁸ Es compañera inseparable de la desidia. Lo que se aplica tanto a los bienes temporales como a los espirituales.

⁹ Sobre las opiniones vanas de los hombres sobre la inestabilidad de las riquezas, honras... Este se alimenta de viento, o da de comer a los demonios que habitan en el ayre; y es tan necio, como aquel que a carrera tendida va persiguiendo, y quiere coger un páxaro que va volando. Este verso falta en el Hebréo, y en los *LXX.* se lee de esto

pascit ventos: idem autem ipse sequitur aves volantes.

5 Qui congregat in messe, filius sapiens est: qui autem stertit aestate, filius confusionis.

6 Benedictio Domini super caput iusti: os autem impiorum operit iniquitas.

7 Memoria iusti cum laudibus: et nomen impiorum putrescet.

8 Sapiens corde praecepta suscipit: stultus caeditur labiis.

9 Qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter: qui autem depravat vias suas, manifestus erit.

10 Qui^a annuit oculo, dabit dolorem: et stultus labiis verberabitur.

11 Vena vitae, os iusti: et os impiorum operit iniquitatem.

este se alimenta de los vientos: y este mismo sigue a aves voladoras.

5 Quien allega en la mies¹, hijo sabio es: mas el que ronca en el estío, es hijo de confusion².

6 La bendicion del Señor sobre la cabeza del justo: mas la boca de los impíos maldad la cubre.

7 La memoria del justo con alabanzas: y el nombre de los impíos será abominable³.

8 El sabio de corazon recibe los preceptos: el necio es herido por los labios⁴.

9 El que anda con sencillez, anda confiado: mas el que perverte sus caminos, descubierto será⁵.

10 Quien hace del ojo, dará dolor⁶: y el necio será azotado por sus labios.

11 Vena de vida es la boca del justo⁷: y la boca de los impíos oculta la maldad⁸.

modo: *ὁ υἱὸς παιδευμένος σοφὸς ἔσται, τῷ δὲ ἄφρονι διανοή χρῆσεται, el hijo castigado sabio será, y tendrá por servo al insensato.* S. AGUSTIN cita esta sentencia *Lib. XVI. de Civit. Dei Cap. 11.* y en otros lugares: en algunos Códices se halla en el Capítulo antecedente; pero en la Vulgata no se lee, ni en una ni en otra parte.

¹ En el tiempo oportuno de hacer provision de ciencia, experiencia y otras virtudes.

² Y no hallará otra cosa a la hora de la muerte. Los *LXX.* *Διεσώθη ἀπὸ καύματος υἱὸς νοήμων, ἀνεμόφθορος δὲ γίνεται ἐν ἀμνητῷ υἱὸς παράνομος, librése del calor el hijo prudente, mas el viento empece en el Agosto al hijo malo.* SYMACO trasladó como se lee en la Vulgata.

³ Será en abominacion, como lo que se padre y arroja de sí un hedor intolerable.

^a *Eccli. XXVII. 25.*
Tom. V.

⁴ Escucha y da oídos a los avisos que se le dan; pero estos mismos avisos y correcciones son intolerables para los necios; porque los miran como un azote, y se irritan con lo que se les dice. Puede también exponerse en este otro sentido: El necio se hiere y lastima por sus mismos labios, o por las necedades y locuras que profiere.

⁵ Y así siempre tiene que temer. Puede también trasladarse: *Será señalado con el dedo.*

⁶ Véase el Cap. VI. 13. *JOB XV. 12.*
⁷ Porque tiene siempre la boca para hablar con santa libertad en defensa del que vé injustamente oprimido: y para amaestrar, consolar y corregir a los otros.

⁸ Puede exponerse según el Hebréo: *Oculto la violencia y la malicia de que está lleno el impio.*

12 Odium suscitatur rixas : et universa ^a delicta operit charitas.

13 In labiis sapientis invenitur sapientia : et virga in dorso eius qui indiget corde.

14 Sapientes abscondunt scientiam : os autem stulti confusioni proximum est.

15 Substantia divitis, Urbs fortitudinis eius : pavor pauperum, egestas eorum.

16 Opus iusti ad vitam : fructus autem impii ad peccatum.

17 Via vitae, custodienti disciplinam : qui autem increpationes relinquit, errat.

18 Abscondunt odium labia mendacia : qui profert contumeliam, insipiens est.

19 In multiloquio non dee-

12 El odio levanta renci-llas ¹ : y la caridad cubre ² todas las faltas.

13 En los labios del sabio se halla sabiduría : y vara ³ en el espinazo de aquel que es falto de cordura.

14 Los sabios esconden el saber ⁴ : mas la boca del necio está cerca de la confusion.

15 El haber del rico es su Ciudad fuerte ⁵ : la indigencia de los pobres los llena de pavor ⁶.

16 La obra del justo es para vida : mas el fruto del impio es para pecado ⁷.

17 Está en camino de vida, el que guarda disciplina : mas el que dexa la correccion, va descarriado.

18 Ocultan odio los labios mentirosos : el que profiere la contumelia es necio ⁸.

19 En el mucho hablar ⁹ no

¹ El exemplo de los hijos de Jacob contra su hermano Joseph es buena prueba de esta sentencia. *Genes. xxxvii. 4.*

² Disimula y perdona las ofensas recibidas. Puede tambien explicarse en el sentido que le da S. PEDRO en su *1. Epist. iv.* y S. PABLO *II. Corinth. xiii.*

³ Porque sola esta puede contenerle y hacerle volver en cordura.

⁴ Porque no hablan sino con mucha prudencia y circunspeccion. Pero los necios como vacian sin reparo todo lo que tienen en el pecho, se atraen la ignominia y la confusion.

⁵ Véase S. PABLO *II. Timoth. vi. 17.*

⁶ Léjos de desalentarse y acobardarse por verse en este estado, deben vivir contentos con él, asegurados que tanto ménos les faltará la providencia del Señor, quanto mas abandonados y despreciados se vean por el mundo.

⁷ El justo trabaja para vivir, y para

^a *1. Corinth. xiii. 4. 1. Petri iv. 8.*

emplear bien lo que gana, y merecer la vida eterna : pero el impio no tiene otro fin que satisfacer sus apetitos, con los que ofende a Dios, y se precipita a la muerte eterna.

⁸ El que tiene el corazon lleno de odio, y lo disimula y esconde con palabras suaves y halagüeñas, es hombre falso y traidor ; y el que se desahoga cargando de injurias a su próximo, es un necio e imprudente ; porque se dexa arrebatar de una pasion violenta, descubre su corazon, y da ocasion al otro de que se guarde de él, o tome satisfaccion. Y así el Sabio nos insinua, que para evitar estos dos extremos debemos despojarnos de todo odio y mala voluntad. *Cap. xiv. 17.*

⁹ *Multiloquium est superflua loquutio,* y es el vicio que se contrae por la pasion de hablar. S. AGUSTIN *contr. Cresc. Lib. 1. Cap. 1.* Véase S. MATHEO *xii. 36.*

rit peccatum : qui autem moderatur labia sua prudentissimus est.

20 Argentum electum lingua iusti : cor autem impiorum pro nihilo.

21 Labia iusti erudiunt plurimos : qui autem indocti sunt, in cordis egestate morientur.

22 Benedictio Domini divites facit, nec sociabitur eis afflictio.

23 Quasi per risum stultus operatur scelus : sapientia autem est viro prudentia.

24 Quod timet impius, veniet super eum : desiderium suum iustis dabitur.

25 Quasi tempestas transiens non erit impius : iustus autem quasi fundamentum sempiternum.

26 Sicut acetum dentibus, et fumus oculis ; sic piger his qui miserunt eum.

27 Timor Domini apponet dies : et anni impiorum breviabuntur.

28 Expectatio iustorum laetitia : spes autem impiorum peribit.

¹ Son preciosos los pensamientos, conceptos y deliberaciones del justo.

² En su necedad y voluntaria ignorancia ; porque mientras vivieron no quisieron aplicarse a saber, para poder practicar lo que les convenia.

³ Porque se la da Dios en todo aquello en que ponen la mano.

⁴ Lo que muestra la corrupcion e insensibilidad de su corazon.

⁵ La verdadera sabiduría, que viene de Dios, hace al hombre verdaderamente prudente, para que sepa lo que ha de huir, y lo que ha de abrazar.

⁶ La muerte, el infierno. Mas a los justos *su deseo*, la posesion eterna de Tom. V.

faltará pecado : mas el que modera sus labios muy sabio es.

20 La lengua del justo es plata escogida ¹ : mas el corazon de los impios no vale nada.

21 Los labios del justo instruyen a muchos : mas los que son necios, en mengua de corazon morirán ².

22 La bendicion del Señor ³ hace ricos, y nunca los acompañará affliction.

23 El necio comete la maldad como por juego ⁴ : mas la sabiduría le es al hombre prudencia ⁵.

24 Lo que teme el impio, eso vendrá sobre él ⁶ : a los justos se les concederá su deseo.

25 Desaparecerá el impio como la tempestad que pasa : mas el justo es como cimiento durable por siempre.

26 Lo que el vinagre a los dientes ⁷, y el humo a los ojos ; es el perezoso a aquellos que lo envian.

27 El temor del Señor añadirá días ⁸ : y los años de los impios serán acortados.

28 La esperanza de los justos es alegría ⁹ : mas la esperanza de los impios perecerá.

Dios, sin temor de perderle nunca jamas.

⁷ La acrimonia del vinagre da dentera, e impide que se puedan emplear los dientes en otros manjares : el humo entorpece la vista, punza los ojos, y saca las lágrimas : así el que fia un negocio a un hombre poco diligente, no saca sino pena y arrepentimiento de su poca precaucion en fiarse de él. Esto se puede aplicar a los Ministros Evangélicos. Véase S. MATHEO *xxv. 12.*

⁸ Véase el *Psal. xc.* y la *1. ad Timoth. iv. 8.*

⁹ Porque va acompañada de dulce paciencia, y es coronada con un fin dichoso. Pero la de los impios perecerá ;

29 Fortitudo simplicis via Domini: et pavor his qui operantur malum.

30 Iustus in aeternum non commovebitur: impii autem non habitabunt super terram.

31 Os iusti parturiet sapientiam: lingua pravorum peribit.

32 Labia iusti considerant placita: et os impiorum perversa.

29 El camino del Señor¹ es fortaleza para el inocente²: y espanto para los que obran mal.

30 El justo nunca será conmovido³: mas los impios no morarán sobre la tierra.

31 La boca del justo producirá sabiduría: la lengua de los malos perecerá⁴.

32 Los labios del justo consideran cosas agradables: mas la boca de los impios cosas perversas⁵.

porque hallarán especialmente en su fin verdaderos males, en vez de los bienes que engañosamente esperaban.

¹ El caminar en todas sus acciones, sin perder de vista al Señor en ninguna de ellas.

² El Hebreo *קִנְיָן*, para el perfecto, el irreprehensible.

³ Véase el *Psal. xiv. 5*. No mo-

rarán sobre la tierra; pues aunque se les vea por algun tiempo en prosperidad, esta será muy pasajera, y al fin serán confundidos y exterminados.

⁴ El Hebreo: *Será cortada*.

⁵ Los justos guiados por la prudencia, hablan con mucha consideracion lo que es agradable a Dios y a los hombres. *Colos. iv. 6*. Por el contrario los impios.

CAPITULO XI.

De los bienes que lleva consigo la justicia: y de los daños que provienen de la injusticia, soberbia y demas vicios.

1 Statera dolosa, abominatio est apud Dominum: et pondus aequum, voluntas eius.

2 Ubi fuerit superbia, ibi erit et contumelia: ubi autem est humilitas, ibi et sapientia.

3 Simplicitas iustorum diriget eos: et supplantatio per-

1 La balanza engañosa¹, es abominacion delante del Señor: y el peso justo, es su voluntad².

2 En donde hubiere soberbia³, allí habrá tambien deshonra: mas en donde hay humildad, allí tambien sabiduría⁴.

3 La sinceridad⁵ de los justos los guiará: mas la malicia

¹ Véase el *Deuteron. xxiii. 13*.

² Lo que él quiere. Los *Lxx. στάθμων δὲ δίκαιον δευτέρων αὐτῶν*, y el peso justo le es agradable. Los Padres aplican esto a toda suerte de justicia, la que mira a los particulares y al comun.

³ Entra el orgullo, dice el Hebreo: luego por un justo juicio de Dios entra tambien la ignominia.

⁴ *MATTH. xi. 25*.

⁵ La rectitud de su corazon será una segura guia para una eterna felicidad.

CAPITULO XI.

versorum vastabit illos.

4 Non^a proderunt divitiae in die ultionis: iustitia autem liberabit a morte.

5 Iustitia simplicis dirigit viam eius: et in impietate sua corruet impius.

6 Iustitia rectorum liberabit eos: et in insidiis suis capiuntur iniqui.

7 Mortuo homine impio, nulla erit ultra spes: et expectatio sollicitorum peribit.

8 Iustus de angustia liberatus est: et tradetur impius pro eo.

9 Simulator ore decipit amicum suum: iusti autem liberabuntur scientia.

10 In bonis iustorum exultabit Civitas: et in perditione impiorum erit laudatio.

11 Benedictio iustorum exaltabit Civitas: et ore impiorum subvertetur.

12 Qui despicit amicum suum, indigens corde est: vir autem prudens tacebit.

13 Qui ambulat fraudulenter, revelat arcana: qui autem

de los perversos los destruirá¹.

4 No valdrán las riquezas en el día de la venganza: mas la justicia librará de la muerte².

5 La justicia del sencillo enderezará su camino: y en su impiedad se precipitará el impio.

6 La justicia de los justos los librará: y en sus mismas redes serán presos los iniquos.

7 El impio una vez muerto, no tendrá mas esperanza³: y la confianza de los codiciosos perecerá.

8 El justo es librado de la opresion: y en su lugar será puesto el impio⁴.

9 El traidor con las palabras engaña a su amigo: mas los justos se librarán por su saber⁵.

10 En los bienes de los justos gozárseha la Ciudad⁶: y en la ruina de los impios se hará fiesta.

11 Por la bendicion de los justos será ensalzada la Ciudad⁷: y destruida por la boca de los impios.

12 Quien desprecia a su amigo⁸, menguado es de corazon: mas el varon prudente callará⁹.

13 Quien anda con doblez¹⁰, descubre los secretos: mas el

¹ Con que intentan pervertir y derribar a otros.

² La justicia que ha de brillar en todas las obras del justo, y principalmente en el buen uso de los bienes que Dios le ha dado, le librará de la muerte eterna.

³ Porque en el infierno no hay redencion, ni queda lugar de esperanza allí, en donde tiene su asiento la desesperacion de los ambiciosos y avaros. El Hebr.

Y la esperanza de sus fuerzas, de sus riquezas, en que estriba toda su fuerza, es perdida; porque carece de fundamento.

^a *Supra x. 2.*

⁴ Los exemplos de Mardoqueo, de David, de Daniél, de Susana, y de otros muchos, confirman esta verdad.

⁵ Porque conocerán y descubrirán la oculta trama de los amigos falsos.

⁶ En la exáltacion y felicidad de los justos, que valen para todos.

⁷ Por sus buenos consejos y exemplos; por sus instrucciones y oraciones.

⁸ Por haber caído en alguna falta.

⁹ La sabrá disimular y cubrir.

¹⁰ Quien se finge amigo para explorar de este modo los designios de otro.